



SEIS CAMINOS
DE SANTIAGO

РУКОВОДСТВО

Функции путеводителя

101 функций путеводителя, одна за другой: что это и как ими пользоваться. 73 бесплатны; 27 входят в подписку Premium, а 1 в Premium + Персональная тревога.

● 73 бесплатных функций, с бесплатным аккаунтом или даже без него

● 27 функций с подпиской Premium

● 1 функция с Premium + Персональная тревога

Перед выходом

То, что смотрят из дома, решая, как идти.

Семь путей БЕСПЛАТНО	В меню, ПУТИ. Открывается список всех семи; зайдя в один, вы увидите его полную карту, профиль всего маршрута и его этапы, чтобы прокрутить до нужного.
Страница каждого этапа БЕСПЛАТНО	Со страницы пути или через поиск названия деревни. Каждый этап указывает откуда и куда, километры, сколько подъёма и спуска и всё, что есть по дороге, по километрам.
Профиль с услугами на нём БЕСПЛАТНО	На странице этапа, вверху. На рисунке высот отмечены каждый бар, приют и источник на своём точном километре: нажмите на точку — откроется его страница.
Участки, где нет ничего БЕСПЛАТНО	Появляется само, внутри этапа, когда впереди длинный отрезок без воды и еды. Это не вписано вручную: считается по реальному расстоянию между открытыми точками.
Какой путь выбрать? БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА. Вы вводите, сколько у вас дней и сколько километров вы проходите в день, и вам скажут, какие пути помещаются целиком и откуда начинать остальные.
Сколько стоит Путь? БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА. Выбираете путь и способ путешествия — и выходит бюджет, день за днём, по ценам, которые публикуют сами приюты и бары.
Когда идти БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА. Месяц за месяцем: температура, дожди, световой день, сколько людей идёт и сколько мест открыто, по собственным данным справочника.
Как добраться и как вернуться БЕСПЛАТНО	На странице каждого пути, ниже. Как добраться до начала и как вернуться из Сантьяго: поезд, автобус, самолёт и кто их обслуживает.
Руководства по подготовке БЕСПЛАТНО	В меню, ПОДГОТОВКА. Это главная страница письменных руководств: рюкзак, ноги, разговорник, credencial, с собакой и на велосипеде.
Вес рюкзака БЕСПЛАТНО	В разделе ПОДГОТОВКА, «вес рюкзака». Вводите свой вес, отмечаете, что берёте, и он складывает итог и процент: там и видны лишние три килограмма.
Минимальный словарь БЕСПЛАТНО	В разделе ПОДГОТОВКА, «разговорник». Минимум, который нужно уметь сказать, на вашем языке и по-испански, чтобы показать на стойке.

Где пути расходятся БЕСПЛАТНО	Появляется само на том этапе, где путь раздваивается. Говорит, куда ведёт каждая ветка, сколько в ней километров и дней и где они снова сходятся.
Поиск БЕСПЛАТНО	Лупа в меню, справа вверху. Ищет сразу пути, этапы, деревни, приюты и сами экраны сайта: работает «Асторга» и работает «стиральная машина».
Страница каждого посёлка БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе МЕСТА, «деревни». У каждой деревни своя страница: на какой этап она приходится, сколько километров до Сантьяго и всё, что там открыто.
Альберге, бары, магазины и услуги БЕСПЛАТНО	В меню, МЕСТА, с четырьмя группами. Весь список фильтруется, сортируется и виден также на карте.
Отбор по тому, что есть БЕСПЛАТНО	Над любым списком мест. Отмечаете, что вам нужно — стиральная машина, можно с собакой, доступно, без двухъярусных кроватей, есть где оставить велосипед, ставят печать — и список сам сокращается.
Цены каждого дома БЕСПЛАТНО	На странице места, вкладка цен. Их вносит само заведение, и каждая строка несёт дату последнего изменения.
В какие месяцы открыто БЕСПЛАТНО	На странице места, среди данных. В какие месяцы открыто; а когда неизвестно, так и написано, вместо пустого поля.
Отзывы БЕСПЛАТНО	В конце каждой страницы. Читаются без аккаунта, с оценкой, датой посещения и ответом хозяина, если он есть.
Спросить о чём угодно БЕСПЛАТНО	Значок вопросительного знака в меню. Вы пишете вопрос на своём языке, а он отвечает тем, что есть в этом справочнике, и говорит, откуда это берёт.
Ваш собственный маршрут БЕСПЛАТНО	В вашей панели, МОЁ ПУТЕШЕСТВИЕ. Выбираете путь и дату выхода, и он предлагает дневные переходы; потом их перетаскивают вручную, пока не сойдётся с вашими днями.
Сколько стоит ВАША дорога БЕСПЛАТНО	Внутри вашего путешествия, в самом редакторе. Бюджет ВАШИХ переходов, с ценами мест на ВАШИХ этапах, а не какого-то абстрактного путешествия.
Сколько это стоило на самом деле БЕСПЛАТНО	В вашей панели, РАСХОДЫ. Записываете ночлег, еду и остальное за тридцать секунд. Из того, что записывают все, «сколько это стоит» становится настоящей медианой.
Маршрутный лист на бумаге БЕСПЛАТНО	Внутри вашего путешествия, кнопка печати. Маршрут выходит на бумаге: каждый день со своими километрами, деревнями и телефонами, чтобы носить сложенным, без батареи.

**Дорога в календаре
телефона**

БЕСПЛАТНО

Внутри вашего путешествия. Скачивается файл .ics, и дни попадают в календарь телефона со своей датой и заметками.

**Поделиться дорогой с
близкими**

БЕСПЛАТНО

Внутри вашего путешествия. Появляется ссылка, которую откроет любой без аккаунта и без установки: дома видят, где вы и где ночуете.

Трек в формате GPX

PREMIUM

На странице этапа и на странице пути, «скачать GPX». Трек скачивается для часов или GPS; лучше сделать это накануне вечером, при сети.

Карты без связи

PREMIUM

На странице этапа и на странице пути, «карты офлайн». Скачиваются настоящие тайлы, а не картинка: на следующий день карта двигается и приближается без связи.

Ваш маршрут в GPX

PREMIUM

Внутри вашего путешествия. GPX ВСЕГО вашего маршрута, разрезанный там, где вы ночуете, а не этапы из книги.

Пока вы идёте

То, чем пользуются в ботинках и с телефоном в руке.

Режим «сегодня» БЕСПЛАТНО	В вашей панели, первый пункт: СЕГОДНЯ. Показывает переход, который вам полагается по вашему путешествию, с тем, что о нём нужно знать, вместо указателя, в котором надо искать.
Спутник БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, когда вы вошли в аккаунт. Блок, который обновляется сам и говорит не больше трёх вещей, самое срочное первым: сколько осталось света, какой сухой отрезок впереди, есть ли места.
Где я? БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, «где я?». Нажимаете, один раз даёте разрешение GPS — и он отвечает, на каком вы километре, сколько осталось и где ближайший источник.
Погода на этапе БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. Прогноз на сегодня и завтра в точке выхода и в точке прихода, а не в областном центре.
Сводка по источникам БЕСПЛАТНО	На этапе и на странице источника. Была ли в нём вода, когда кто-то проходил в последний раз, и когда это было; через десять дней это перестает учитываться.
Сообщить, была ли вода в источнике БЕСПЛАТНО	На странице источника, два касания: вода была или нет. Вы только что пили, значит, знаете; и именно это делает завтрашнюю сводку полезной.
Доска этапа БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. Что происходит сегодня: упавшая стрелка, ремонт, грязь, собака без привязи, закрытый приют. Каждое сообщение истекает по-своему.
Советы тех, кто уже прошёл БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, под доской. То, что не устаревает: где на самом деле источник, какой бар открывается в шесть. Читать их не требует ничего.
Оставить совет БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, в советах. Пишете свой или голосуете за чужой кнопкой «мне это помогло»: полезные поднимаются.
Написать на доске БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, на доске. Открываете сообщение, указываете его тип и рассказываете; кто пройдёт завтра, подтвердит его или закроет.
Путь сегодня БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА, «Путь сегодня». Сводки о местах, о воде и доски всех семи путей, вместе и за сегодняшний день.
Потерянные и найденные вещи БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА, «бюро находок». Что потеряно и найдено на всех путях, с местом и днём.

Сообщить о вещи БЕСПЛАТНО	В бюро находок, «опубликовать». Говорите, что это, где это было и как вас найти; объявление само истекает через некоторое время.
Экстренная помощь на этапе БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. 112, аптеки и медпункты, которые попадают на этот этап, с номером, который набирается одним касанием.
Что сегодня закрыто БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. Праздник ли в этот день в той местности и что будет закрыто, а это решает, будет ли хлеб.
Мессы и благословение паломника БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. В какой церкви месса и благословение паломника, во сколько и с датой последней проверки.
Как отсюда уехать БЕСПЛАТНО	Внутри этапа, «как отсюда уехать». Автобус, поезд и такси из конца этапа, на тот день, когда идти дальше нельзя.
Перевозка рюкзаков БЕСПЛАТНО	Внутри этапа. Кто везёт рюкзак до следующего этапа, сколько берёт, до какого веса и его телефон.
Позвонить прямо из списка БЕСПЛАТНО	В самом списке мест, не открывая страницу. Телефон и WhatsApp в одно касание — больше на ходу никто и не делает.
Есть ли сегодня место БЕСПЛАТНО	На странице приюта. Сводка дня: место есть, осталось мало или всё занято, по словам тех, кто проходил.
Мест нет: где ещё есть БЕСПЛАТНО	Появляется само на странице приюта, который сообщил «мест нет». Места дальше по тому же этапу, которые сегодня сообщили, что у них есть, с телефоном, чтобы не возвращаться назад.
Сказать, как с местами PREMIUM	На странице приюта, одно касание. Вы только что звонили или прошли мимо двери: говорите, как обстоят дела, и избавляете от этого идущего следом.
Попросить место, не звоня БЕСПЛАТНО	На странице приюта, который их принимает. Указываете, сколько вас, на какую ночь и во сколько придёте; у хозяина звонит телефон, и он отвечает «да» или «нет». Это не бронирование: ничего не оплачивается и никто ничем не связан.
Чат этапа и пути PREMIUM	Внутри этапа и внутри пути, в самом низу. Общаетесь с теми, кто сегодня идёт там, где вы пойдёте завтра. Читать можно свободно; писать — с подпиской Premium.
Перевести то, что пишут люди БЕСПЛАТНО	Под любым отзывом, сообщением или советом, написанным человеком. Нажимаете «перевести», и текст выходит на вашем языке, не покидая страницы.
Исправить карточку БЕСПЛАТНО	На любой странице, «исправить». Изменившийся телефон или устаревшее расписание чинит тот, кто проходит мимо; это фиксируется, и владелец видит и может оспорить.

Написать отзыв БЕСПЛАТНО	На странице места, «написать отзыв». Ставите оценку, дату посещения и то, что хотите рассказать; отзыв выходит под вашим именем.
Этот отзыв вам пригодился? БЕСПЛАТНО	Под каждым отзывом, «помог ли он вам?». Те, что помогают, поднимаются, остальные опускаются.
Написать в альберге БЕСПЛАТНО	На странице места, «написать им». Сообщение приходит в их почтовый ящик, и их адрес нигде на страницах не появляется.
Сохранить то, что вам нужно БЕСПЛАТНО	Сердечко на каждой странице и у каждого этапа. Нажимаете — и оно остаётся в вашей панели, в ИЗБРАННОМ.
Поставить печать по QR-коду БЕСПЛАТНО	Сканируете QR, который заведение держит на двери, или добавляете его из своего credencial. Печать остаётся со своей датой, а если дом что-то даёт за печать, там же об этом и написано.
Ваш цифровой паспорт паломника БЕСПЛАТНО	В вашей панели, CREDENCIAL. Печати всего путешествия, каждая со своим днём и местом.
Счётчик до Компостелы БЕСПЛАТНО	Внутри credencial, вверху. Считает, сколько из последних ста километров вы прошли, и предупреждает, с какой деревни надо ставить печать дважды в день.
Ваш настоящий темп и часы света БЕСПЛАТНО	Внутри credencial. Ваш настоящий темп, измеренный по времени ваших печатей, и часы светового дня, которые остались сегодня.
Маршрут исправляется сам БЕСПЛАТНО	Внутри вашего путешествия. Сравнивает то, что вы проходите на деле, с тем, что планировали, и, если не сходится, сокращает маршрут одной кнопкой.
Предупреждение накануне PREMIUM	За ним не надо ходить: оно приходит само накануне под вечер. То, что надо знать о завтрашнем дне — жара, дождь, сухой отрезок, праздник, сообщение с доски. Если сказать нечего, ничего и не придёт.
Уведомления на телефон PREMIUM	В вашей панели, УВЕДОМЛЕНИЯ. Один раз даёте разрешение на этом телефоне, и с этого момента уведомления приходят при закрытом справочнике. Разрешение принадлежит этому браузеру, а не аккаунту.
Дневник дороги PREMIUM	В вашей панели, ДНЕВНИК. Одна запись в день с уже подставленным этапом; пишете, что хотите, и запись сохраняется с датой.
Уведомление о свободных местах PREMIUM	На странице приюта или на этапе, «сообщить мне». Когда кто-то напишет, что места остались, позвонит телефон.

Видеосвязь с переводом

PREMIUM

В вашей панели, комнаты. Заходите в комнату этапа или пути и говорите по видео с теми, кто там есть.

Чат с переводом

PREMIUM

Делать ничего не надо: в чате написанное другими читается уже на вашем языке.

Переводчик, в комнате и вне её

PREMIUM

В вашей панели, ПЕРЕВОДЧИК. Пишете, говорите или фотографируете вывеску — и получаете это на выбранном языке.

Персональная тревога

PREMIUM + ЛИЧНАЯ ТРЕВОЖНАЯ КНОПКА

Активируется в профиле с подпиской Premium + Персональная тревога. Оповещает полицию и ваших друзей с видео, звуком, геолокацией и записью при любой опасности, домогательстве или угрозе.

По прибытии в Сантьяго

Последний день и то, что остаётся потом.

Прибытие в Сантьяго БЕСПЛАТНО	В меню, в разделе ПОДГОТОВКА. Бюро паломника, Compostela, месса и что делать с последним днём.
Паспорт паломника в PDF БЕСПЛАТНО	Внутри вашего credencial, «печать». Все ваши печати на одном листе, чтобы сохранить или показать в Бюро.
Пергамент БЕСПЛАТНО	В вашем разделе — «Пергамент». Его зарабатывают ногами: нужно отметить 40 % этапов Пути, и подряд — последние, не пропуская ни одного, — каждый при выходе и по приходе; поставить хотя бы ещё одну печать в дороге; закрыть печатью из Сантьяго; и сделать селфи перед собором, это финал. Тогда он открывается: вы пишете имя, ставите даты и свою фразу — и его можно смотреть и печатать. До этого нельзя: без всего этого его не увидеть, не распечатать и не скачать, иначе он ничего бы не удостоверял. Он привязан к адресу, которым вы подтвердили аккаунт, и внизу стоит этот адрес в замаскированном виде и код, по которому кто угодно снаружи проверит, что он настоящий. Финистерре-Мушия пергамента не даёт: этот путь не приходит в Сантьяго, а выходит из него. Засчитывается и печать в паспорте, поставленная сканированием кода заведения: она идёт за выход или за приход этого этапа — смотря где стоит дом. По одной на этап, поэтому ни один этап не закрывается без хотя бы одной раковины.
Печати у раковин БЕСПЛАТНО	На стене заведений с подпиской висит раковина с кодом внутри. Наводите телефон, выбираете, выходите вы, приходите или идёте мимо, и печать сохраняется вместе с названием заведения, посёлком, километром и днём. Нужен аккаунт, бесплатного достаточно, и создаётся он с этого же экрана.
Дневник в PDF PREMIUM	Внутри дневника, «печать». Всё ваше путешествие в одном документе, этап за этапом, чтобы сохранить по возвращении.

Путеводитель изнутри

Языки, установка, ваша запись и ваши данные.

Восемнадцать языков БЕСПЛАТНО	Выбор языка, справа сверху. Меняет весь справочник, а не меню: каждый путь, каждый этап и каждое сообщение. Адрес тоже меняется, так что ссылкой можно поделиться на вашем языке.
Установить как приложение БЕСПЛАТНО	Браузер сам это предлагает: на Android — «добавить на главный экран»; на iPhone — «поделиться», затем «на экран «Домой»»; на компьютере — значок установки в адресной строке. Никакого магазина приложений.
Работает без связи БЕСПЛАТНО	Делать ничего не надо: то, что вы открыли раньше, остаётся на месте, когда нет сети. А если открыть то, чего нет, появится экран, который об этом скажет, вместо ошибки браузера.
Светлая или тёмная БЕСПЛАТНО	Переключатель светлой и тёмной темы, сверху. Он сохраняется на этом устройстве.
Бесплатная учётная запись БЕСПЛАТНО	Справа сверху, «войти». Почта и пароль, без карты и без пробных дней. Именно он открывает сервисы, и он бесплатен навсегда.
Ваши данные — ваши БЕСПЛАТНО	В вашей панели, ПРОФИЛЬ. Оттуда вы скачиваете все свои данные одним файлом или удаляете весь аккаунт, ни у кого не спрашивая разрешения.
Ваш счёт БЕСПЛАТНО	В вашей панели, СЧЕТА. Каждый платёж со своим счётом для скачивания, с данными в том виде, в каком они были в день оплаты.

Если у вас заведение на Пути

Альберге, бары, магазины и всё, что открывает дверь паломнику.

Ваше заведение уже есть БЕСПЛАТНО	Делать ничего не надо: ваша страница уже есть, с открытыми данными, которые удалось собрать, и на восемнадцати языках. Найдите её по названию вашего дома.
Заявить права на карточку БЕСПЛАТНО	На вашей странице, «этот дом мой». Нужен бесплатный аккаунт, а проверка идёт звонком на номер, который уже указан на странице: вы диктуете код, и страница становится вашей.
Вести данные своей карточки БЕСПЛАТНО	В вашей панели, МОЁ ЗАВЕДЕНИЕ. С бесплатным аккаунтом вы ведёте название, тип, адрес, населённый пункт, телефон, одну заглавную фотографию и услуги.
То, что заставляет карточку продавать PREMIUM	На том же экране, ниже. Подписка открывает описание, фотографии дома, цены, часы работы, WhatsApp, соцсети и языки, на которых вы говорите.
Сегодняшнее предложение PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения, «предложение дня». Одна фраза со временем окончания, которая выходит в списке вашего этапа. Только одна активная за раз.
Опубликовать свои цены PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения, «цены». Вносите койку, меню, стирку; каждая строка остаётся со своей датой, чтобы было видно, что она свежая.
Что другие исправили в вашей карточке PREMIUM	В вашей панели, ИСПРАВЛЕНИЯ. Кто что изменил на вашей странице и когда, чтобы принять или отменить.
Отвечать на отзывы PREMIUM	В вашей панели, ОТЗЫВЫ. Отвечаете под каждым, и ваш ответ выходит рядом, от имени вашего дома.
Сколько человек вас смотрят PREMIUM	В вашей панели, СТАТИСТИКА. Сколько людей открывает вашу страницу, из каких стран и на каком языке её читают.
Сколько позвонили, а не сколько посмотрели PREMIUM	На том же экране статистики. Помимо того, кто посмотрел: сколько нажали на телефон, WhatsApp или ваш сайт — это цифра, похожая на бронирование.
Выделенное место PREMIUM	Входит в подписку, ничего настраивать не нужно: ваше заведение появляется на первых позициях вашего этапа и вашего типа бизнеса среди услуг этапа.

Появляться на предыдущем этапе PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения, «спонсорство». Выбираете один из этапов перед вашим, и ваш дом появляется там, где решается, где ночевать завтра.
Две наклейки заведения PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения. Скачайте и распечатайте две наклейки по двадцать сантиметров: наклейку заведения, с QR, открывающим вашу карточку, и наклейку с печатью. Самоклеящаяся бумага А4, вырезать по линии, готово.
Наклейка с печатью PREMIUM	В вашей панели, «Скачать наклейку с печатью». Получается раковина с кодом внутри, с 18 языками и доменом; саму раковину можно скачать и в SVG для типографии. Разместите её, где решите: на двери или на стойке. Паломник узнаёт раковину за десять метров, не зная языка.
Штамп здесь — и выйдет десять PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения, поле «что вы даёте за печать». Короткая фраза, которая выходит на вашей странице и на экране печати — ровно в тот момент, когда они стоят у вашей двери.
Почтовый ящик заведения PREMIUM	В вашей панели, ПОЧТА. То, что пишут вам паломники, с их адресом, чтобы ответить напрямую.
Принимать заявки на место PREMIUM	В вашей панели, внутри вашего заведения, галочка «принимать заявки на место». С этого момента они приходят в ЗАЯВКИ и на телефон, и вы отвечаете «да» или «нет» одним касанием.